

## Sammelband

A: Muhammad an-Nizāzī al-  
Misrī al-Malātī (1105/1695)

Diwān

Anfang S 16

ای کوکل که غیریدن کج عشقه اله اقتدا  
زمرهٔ اجل حقیقت از قلشتر مقتدا

Letztes Gazal S. 526

نولید ای کششتر داغی نولیدی

Dann folgt ein kleines Matnawī, letz-  
ter Vers S 536:

اول نفخه که آدم دمید رأ دجی استه  
اول دمید نیازی ایریلور منرا دوسنه

Diwān, bestehend aus türkischen  
und arabischen Gedichten, meist  
Gazals, des bekannten türkischen  
mystischen Dichters Nizāzī aus dem  
Orden der Halwati. Über sein  
Leben vgl. Hammer: Osman Dicht-  
kunst 3, 584 und EJW 616: A



History of Ottoman Poetry 3, 312.  
Andre Handschriften: Bibl. Türk  
Pertsch 352 (hier auch über die  
Dauke) Flügel Wien 1982 Riem  
Br. Mus. Türk p 261a. Das Tadesgah  
1105/1694 stammt aus Rasid

Hds. nicht datiert. 13/19. Jahrh.  
Schreiber: Ahmad as-Süqā, bekannt  
als Hasayn al-Halwastī al-Qara-  
hisārī.

53 Bl. 172, 20:15, 15½:10. Tür-  
kisches Nashī. Goldrahmen. Ober-  
ste und unterste Zeile rot. Folge-  
weiser.

B Mahmūd al-Ukudārī Hu-  
dāī (gest 1038/1628)

### Tarīqatnāma

Beginn S 54 b

الحمد لله الذي تجلي بذاته لفاته فاطم ما اضم...  
بعد ذاك طريق سالك اولق استيلره معلوم اوله كه  
انشبو طريق واغرسيد اولغين عقد قصير كفايت  
اقتيوي طالبلره مطلوبه ايصال ايدر بر مرشد كامل  
ومودر حازق لازم اولمشدر حتى رسول الله...  
ان الله اجني فاعسن نايبي بيور مشلر ايله اولسه  
مرید مرشدن لازم اوله مشايخدن بر قلبی  
قرار ایدوی کولوی دولتوکی شیخه بیعت ایدن  
عهد بنی نضر لیتقویو بیعتندن ثابت اوله که...

Mystische Schrift über den Weg des



Süfi. Die acht Bedingungen (ömrüt) die der Naifz eingehalten hat, sind:

1. Ständig rituelle Reinheit 1. دوام وضو
2. " Klausur 2. دوام خلوة
3. " Fasten 3. دوام صوم
4. " Schweigen 4. دوام سكوت
5. " Gottgedenken 5. دوام ذكر
6. Ablegen von eigenen Gedanken 6. نفي خواطر
7. Reines Glauben. 7. اعتقاد پاك
8. Ver- 8. كمال تسليم ايله قلبنى تسليمه ريتا ايتلر.  
transnationale Hergensbindung an den  
Sufi Şayh.

Über den Autar vgl. Hammer 3, 192ff.  
Andre Handschriften Flügel Wien 700  
(Kulliyat) und 2009, 7.

Schluss 563a

عامد كلام جود حقه عاشقتر و سلوكندن صا دقلر  
انواع مجاهده و رياضه و اداب طريقتى دعايتدن  
تمام ايدوي حالات سينه واذواق عليه و امد اشدتر

10 Bl. 15z. Nicht datiert. Schreiber  
wahrscheinlich = A. Es folgen 12 Nach-  
blätter, teils leer, teils mit fawā'id  
und Kritiken. Mehrere Nachblätter  
herausgerissen.

Schriftopiegel 14½ : 10

Gelbes, streifig-fleckiges Papier. Dunk-  
ler Lederband, beschädigt, ohne Klapp-,  
mit goldgepresstem Medaillon.